



EG-Konformitätserklärung/EC Declaration of Conformity

gemäß Anhang III der Richtlinie 98/79/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Oktober 1998

as per Annex III of Directive 98/79/EC of the European Parliaments and Council of 27 October 1998

Hersteller/Manufacturer:

Roche Diagnostics GmbH

Adresse/Address:

Roche Centralized Diagnostics
Sandhofer Straße 116
D-68305 Mannheim

Die Roche Diagnostics GmbH erklärt, dass das Produkt/die Produktfamilie (bei rezepturgleichen Produkten)

Roche Diagnostics GmbH declares that the product/the product line (in case of products manufactured by identical recipes)

Produktname/Product name:

CKMBL
Creatine Kinase-MB

Art.-Nr./Id. No.:

04525299

Beschreibung/Description (1):

In vitro Test zur quantitativen Bestimmung der katalytischen Aktivität der CK-MB (EC 2.7.3.2; Adenosintriphosphat: Creatin-N-phosphotransferase) in Humanserum und -plasma mit COBAS INTEGRA Systemen.

In vitro test for the quantitative determination of the catalytic activity of CK-MB (EC 2.7.3.2; adenosine triphosphate: creatine N-phosphotransferase) in human serum and plasma on COBAS INTEGRA systems.

Beschreibung/Description (2):

In vitro Test zur quantitativen Bestimmung der katalytischen Aktivität der MB-Untereinheit der Creatinkinase (CK-MB) in Humanserum und -plasma mit Roche/Hitachi cobas c Systemen.

In vitro test for the quantitative determination of the catalytic activity of creatine kinase MB subunit (CK-MB) in human serum and plasma on Roche/Hitachi cobas c systems.

auf das/die sich diese Erklärung bezieht, den Forderungen der EG-Richtlinie 98/79/EG des Rates vom 27. Oktober 1998 (bzw. seine Umsetzung in nationales Recht der Mitgliedsstaaten in welchen das Produkt vermarktet werden soll) über In-vitro-Diagnostica entspricht.

to which this declaration relates fulfils the requirements of EC Directive 98/79/EC of the Council of 27 October 1998 (and its relevant transposition into the national laws of the Member States in which the device is intended to be placed on the market) concerning in-vitro diagnostic devices.

Mannheim, 09.08.2006

Roche Diagnostics GmbH

ppa./on behalf of the company

Dr. M. Thein
Head of Quality Management &
Regulatory Affairs
Centralized Diagnostics

i. V./on behalf of the company

A. Schenkel
Head of Quality Assurance
Centralized Diagnostics

Kontaktadresse/Contact address:

Roche Centralized Diagnostics
Abt./Dept. Regulatory Affairs
Sandhofer Straße 116
D-68305 Mannheim
Fax: +49 621/759 1448

ckmbl_neu.doc-AJ

Roche Diagnostics GmbH

Roche Centralized Diagnostics
Sandhofer Strasse 116
D-68305 Mannheim
Telefon +49-621-759 0
Telefax +49-621-759 28 90

Registergericht Mannheim
HRB 3962
Aufsichtsrat:
Dr. Franz B. Humer, Vorsitzender

Geschäftsführung:
Dr. Jürgen Schwiezer, Vorsitzender
Dr. Manfred Baier,
Peter-Claus Schiller,
Prof. Dr. Dr. Klaus Strein